

ОРГАНИЗАЦИЯ  
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

СОВЕТ  
БЕЗОПАСНОСТИ



Distr.  
GENERAL

S/15863  
12 July 1983  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

ДОКЛАД ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ О ВРЕМЕННЫХ СИЛАХ  
ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ В ЛИВАНЕ

(за период с 19 января по 12 июля 1983 года)

Введение

1. В своей резолюции 529 (1983) от 18 января 1983 года Совет Безопасности постановил продлить мандат Временных сил Организации Объединенных Наций в Ливане (ВСООНЛ) на дополнительный временный период в шесть месяцев до 19 июля 1983 года. Совет призвал все заинтересованные стороны сотрудничать с ВСООНЛ в целях полного осуществления указанной резолюции и просил Генерального секретаря представить Совету доклад о достигнутом в этой связи прогрессе.

2. В настоящем докладе описываются события, касающиеся ВСООНЛ, со времени принятия резолюции 529 (1983).

Организация Сил

3. По состоянию на 30 июня 1983 года состав ВСООНЛ был следующим:

Пехотные батальоны

|            |     |
|------------|-----|
| Гана       | 550 |
| Ирландия   | 667 |
| Нидерланды | 805 |
| Норвегия   | 645 |
| Сенегал    | 561 |
| Финляндия  | 485 |
| Фиджи      | 625 |
| Франция    | 147 |

Комендантская группа штаба

|          |     |
|----------|-----|
| Гана     | 153 |
| Ирландия | 80  |

Подразделения материально-технического обеспечения

|          |              |
|----------|--------------|
| Италия   | 42           |
| Норвегия | 202          |
| Франция  | 782          |
| Швеция   | <u>144</u>   |
| Всего    | <u>5 888</u> |

Помимо вышеперечисленного персонала, ВСООНЛ пользовались услугами 69 военных наблюдателей Органа Организации Объединенных Наций по наблюдению за выполнением условий перемирия в Палестине (ОНВУП), образующих Группу наблюдателей в Ливане (ОГЛ). Эти невооруженные наблюдатели находились под оперативным контролем командующего ВСООНЛ генерал-лейтенанта Уильяма Каллагана.

4. Как указывалось ранее (см. S/15557, пункт 4), правительство Нигерии решило прекратить свое участие в ВСООНЛ после истечения срока прежнего мандата 19 января 1983 года. Вывод нигерийского контингента был завершен 26 января 1983 года. Французский пехотный батальон по-прежнему находился в сокращенном численном составе в соответствии с временной мерой, предусматривающей передачу большей части батальона в ведение французских властей (см. S/15455, пункт 4).

5. После вывода нигерийского батальона были внесены некоторые изменения в дислокацию различных подразделений. Районы, занимаемые фиджийским, финским, ирландским и сенегальским батальонами, были расширены, а сокращенное французское пехотное подразделение было развернуто в центральном секторе района операций ВСООНЛ. Дислокация ВССОНЛ по состоянию на 30 июня 1983 года приводится в прилагаемой карте.

6. Пять наблюдательных постов вдоль линии перемирия и группы в Тире, Метуле и Шато де Бофор по-прежнему были укомплектованы военными наблюдателями ОНВУП. Кроме того, в их состав были развернуты четыре передвижных группы.

7. Силы внутренней безопасности Ливана продолжали сотрудничать с ВСООНЛ в поддержании порядка в районе его операций. В начале июня численность подразделения ливанской армии в составе ВСООНЛ была временно сокращена после перевода в Бейрут большей части подразделения для боевой подготовки. Общая численность ливанских военнослужащих всех званий, находящихся в составе ВСООНЛ, составляет 166 человек.

8. Материально-техническое обеспечение ВСООНЛ по-прежнему осуществлялось французским подразделением материально-технического обеспечения, норвежской ремонтной ротой, ганским инженерно-саперным подразделением, шведской медицинской ротой и итальянским вертолетным звеном. Хотя ВСООНЛ по-прежнему были лишены доступа в Тир и Сидон,

/...

а также во все районы, прилегающие к прибрежной дороге, их авто-транспортные колонны пользовались относительной степенью свободы передвижения по дороге, соединяющей Накур и Бейрут. Все мероприятия по замене личного состава осуществлялись через бейрутский международный аэропорт, а текущие грузы, в частности свежее продовольствие, горюче-смазочные вещества и бензин, по-прежнему поступали главным образом из источников в Ливане. Телефонная, радио- и телеграфная связь между штабами в Накуре и Бейруте была восстановлена. Итальянское вертолетное звено по-прежнему играло важную материально-техническую роль, хотя, как сообщалось ранее, израильские военные власти часто отказывали им в разрешении на полеты на том основании, что они будут мешать действиям израильских ВВС.

9. Помимо осуществления других задач, французская саперная рота обезвредила или разрядила примерно 80 минометных и тяжелых артиллерийских снарядов, около 400 кассетных бомб и 1 200 противопехотных мин, а также большое количество мелких зарядов.

10. За отчетный период погибли четверо военнослужащих Сил. Один биджийский солдат был убит во время инцидента, описанного в пункте 14 ниже; другие погибли в результате несчастных случаев или умерли естественной смертью. Со времени создания ВСООНЛ в 1978 году скончалось 93 военнослужащих Сил, из которых 41 человек погиб в результате обстрелов и взрывов мин, 40 человек - в результате несчастных случаев и 12 человек умерло естественной смертью. В результате вооруженных столкновений, обстрелов и взрывов мин было ранено 120 человек.

11. Дисциплина и выдержка военнослужащих ВСООНЛ, а также военных наблюдателей ОНВУП, приданных Силам, оставались на высоком уровне, что делает честь им самим, их командирам и их странам.

Положение в южной части Ливана и  
деятельность ВСООНЛ

12. В течение отчетного периода в районе ВСООНЛ в целом сохранялось спокойствие. ВСООНЛ сохранили свои контрольно-пропускные пункты и патрулировали район своей дислокации с целью содействия поддержанию порядка и обеспечения безопасности местного населения. Силы также сотрудничали с ливанскими властями и учреждениями Организации Объединенных Наций в оказании гуманитарной помощи населению.

13. Присутствие израильских сил обороны (ИДФ) в районе ВСООНЛ сохранялось примерно на уровне батальона. Эти Вооруженные силы активизировали свою деятельность, осуществляя патрулирование и создавая временные контрольно-пропускные пункты на дорогах, а также проводя обыски домов и задерживая местных жителей по соображениям безопасности.

14. В ходе отчетного периода ИДФ по-прежнему набирали и вооружали отдельных жителей деревень в районе ВСООНЛ. В некоторых случаях они также создавали вместе с ними контрольно-пропускные пункты. ВСООНЛ продолжали контролировать и, когда это было возможным, сдерживать деятельность этих нерегулярных сил. Ряд инцидентов произошел на пропускных пунктах ВСООНЛ, когда вооруженные члены нерегулярных сил отказались разрешить осмотреть их автомашины или сдать свое оружие. В некоторых случаях после того, как они не были пропущены, они возвращались в район в сопровождении израильских войск. В других случаях они прибегали к угрозам и даже стреляли в сторону военнослужащих ВСООНЛ. Один особенно серьезный инцидент произошел 29 мая 1983 года на пропускном пункте 1-6. После того, как руководитель нерегулярных сил не разрешил осмотреть его машину и не был пропущен, он вернулся с израильскими солдатами и въехал в район ВСООНЛ. Вскоре после этого по фиджийским войскам был открыт огонь из его дома, и в результате последовавшей перестрелки был убит один фиджийский солдат.

15. Начиная со второй половины января израильские войска обращались к местным руководителям с идеей создания так называемых "деревенских комитетов", которые, среди прочего, отвечали бы за сбор налогов и финансирование нерегулярных сил, вооружаемых ИДФ. Местные руководители выступили против этих попыток, и некоторые из них обратились к ВСООНЛ с просьбой защитить их, как они заявляли, от излишнего давления со стороны оккупационных войск. ВСООНЛ полностью информировали ливанское правительство об этих событиях, а также неоднократно делали представления израильским властям относительно вооружения нерегулярных сил и опасности инцидентов в результате их безответственного поведения.

16. Я должен с сожалением сообщить, что 30 марта 1983 года один ливанский житель был убит военнослужащим ВСООНЛ в результате инцидента на контрольно-пропускном пункте 1-11. Сразу же после инцидента было проведено полное расследование и были приняты все необходимые меры с целью смягчения напряженности, возникшей в результате этого трагического события.

17. 10 июня 1983 года были убиты три израильских солдата, когда их патруль попал в засаду в лесном районе к западу от Дайр Кануна в северо-западном секторе района операций ВСООНЛ. Израильские войска немедленно оцепили этот район и особенно деревню Дайр Канун, которая оставалась изолированной почти в течение недели. В этой связи силы де-факто вошли в деревню при поддержке двух танков и трех бронетранспортеров и создали позицию, которая сохраняется там, несмотря на усилия ВСООНЛ, направленные на ее ликвидацию.

18. Кроме того, имели место несколько инцидентов на пропускных пунктах ВСООНЛ в результате провокационного поведения израильских солдат, которые в некоторых случаях носили гражданскую одежду. В ходе других инцидентов в патрульное помещение ВСООНЛ были брошены дымовые шашки, а проезжавшие мимо израильские военные автомашины вели огонь в непосредственной близости от военнослужащих ВСООНЛ.

19. Происходили отдельные инциденты, особенно после середины мая, в связи с попытками сил де-факто войти в район ВСООНЛ со своим оружием. В двух таких случаях 26 мая и 18 июня 1983 года голландских военнослужащих на пропускном пункте 7-13 В в течение некоторого времени держали в качестве заложников. Эти инциденты были урегулированы с помощью ИДФ. В течение отчетного периода три транспортных средства ВСООНЛ были захвачены силой оружия персоналом в военной форме в анклав, контролируемом силами де-факто. Два из этих транспортных средств до сих пор не возвращены.

20. ВСООНЛ продолжали свое сотрудничество с ливанскими властями, а также с Ближневосточным агентством Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ (БАПОР), Детским фондом Организации Объединенных Наций (ЮНИСЕФ) и Международным комитетом Красного Креста (МККА) в оказании помощи местному населению, особенно в осуществлении программ вакцинации, обследований в области охраны здоровья и гигиены и деятельности по подготовке кадров. Шведская медицинская рота и медицинские команды батальонов продолжали оказание медицинской помощи ливанскому гражданскому населению, нередко прибегая при этом к помощи итальянского вертолетного звена. В течение отчетного периода в госпитале ВСООНЛ в Накуре находилось на излечении более 4 000 пациентов. Израильские власти по-прежнему препятствовали оказанию гуманитарной помощи со стороны ВСООНЛ вне района их деятельности, хотя компетентные ливанские власти просили их об оказании такой помощи.

/...

21. В течение всего периода командующий ВСООНЛ и его штаб в составе гражданских и военных лиц поддерживали тесный контакт с правительством Ливана и ливанскими региональными властями. Они также поддерживали контакт с израильскими властями по вопросам, затрагивающим деятельность Сил.

#### Финансовые аспекты

22. В своей резолюции 37/127 А от 17 декабря 1982 года Генеральная Ассамблея, среди прочего, уполномочила Генерального секретаря принять на себя обязательства в отношении ВСООНЛ, не превышающие 15 229 666 долл. США брутто (15 087 833 долл. США нетто) в месяц на период с 19 января 1983 года по 18 декабря 1983 года включительно, если Совет Безопасности примет решение продлить мандат Сил по истечении периода в три месяца, утвержденного в соответствии с резолюцией 523 (1982), при условии получения предварительного согласия Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам в отношении фактического уровня обязательств, которые будут приняты для каждого периода мандата, который может быть утвержден после 19 января 1983 года. Поэтому, если Совет Безопасности возобновит действие мандата ВСООНЛ после 19 июля 1983 года, то расходы Организации Объединенных Наций на деятельность ВСООНЛ в течение продленного периода будут покрываться в рамках обязательств, утвержденных Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 37/127 А, при условии сохранения существующего состава и обязанностей Сил.

### Замечания

23. В ходе отчетного периода ВСООНЛ продолжали осуществлять временные задачи, определенные Генеральным секретарем и одобренные Советом Безопасности после вторжения Израиля в Ливан в июне 1982 года. Силы продолжали прилагать все усилия по обеспечению защиты и оказанию гуманитарной помощи местному населению в районе своей дислокации и предотвращению деятельности, которая могла бы нарушить мирную обстановку и помешать восстановлению власти ливанского правительства в этом районе.

24. В обстоятельствах, возникших в результате вторжения, возможности ВСООНЛ по достижению этих целей неизбежно зависели от степени сотрудничества с израильскими властями, которые в качестве оккупирующей державы осуществляли контроль в районе. Трудности, с которыми сталкивались ВСООНЛ, описываются выше в настоящем докладе. Одна из основных проблем, стоявших перед ВСООНЛ в течение отчетного периода, заключалась в активизации деятельности местных групп, вооружаемых и снабжаемых израильскими властями. Деятельность этих групп, не санкционированная ливанским правительством, привела к ряду инцидентов, затрагивающих ВСООНЛ, наиболее серьезный из которых привел к трагической гибели фиджийского солдата 29 мая.

25. Несмотря на трудности, с которыми сталкиваются Силы, их присутствие в южной части Ливана в целом признается в качестве важного элемента стабильности на юге страны. Ситуация в районе их дислокации является относительно менее напряженной и тревожной, чем в других районах, численность населения района растет, а его экономика процветает. Очевидно, что местные жители и их руководители ценят охрану и стабильность, которую обеспечивает им присутствие ВСООНЛ. Однако в нынешних обстоятельствах деятельность ВСООНЛ неизбежно носит сдерживающий характер в ожидании последующих изменений обстановки и решений Совета Безопасности.

26. Как сообщил Постоянный представитель Ливана в своем письме от 5 июля 1983 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/15868), правительство Ливана решило просить Совет Безопасности продлить мандат ВСООНЛ на новый временный период в три месяца на условиях, определенных в резолюциях 425 (1978) и 426 (1978) и соответствующих решениях Совета Безопасности.

27. Как я уже указывал, ВСООНЛ остаются важным элементом стабильности в южной части Ливана в нынешних условиях. Хотя обстоятельства, при которых были созданы Силы, коренным образом изменились в результате израильского вторжения, задача оказания помощи правительству Ливана в обеспечении восстановления его эффективной власти в южной части Ливана остается особенно важной в нынешней ситуации. Вывод ВСООНЛ из района его операций до того, как ливанское правительство сможет установить эффективный контроль над районом со своей

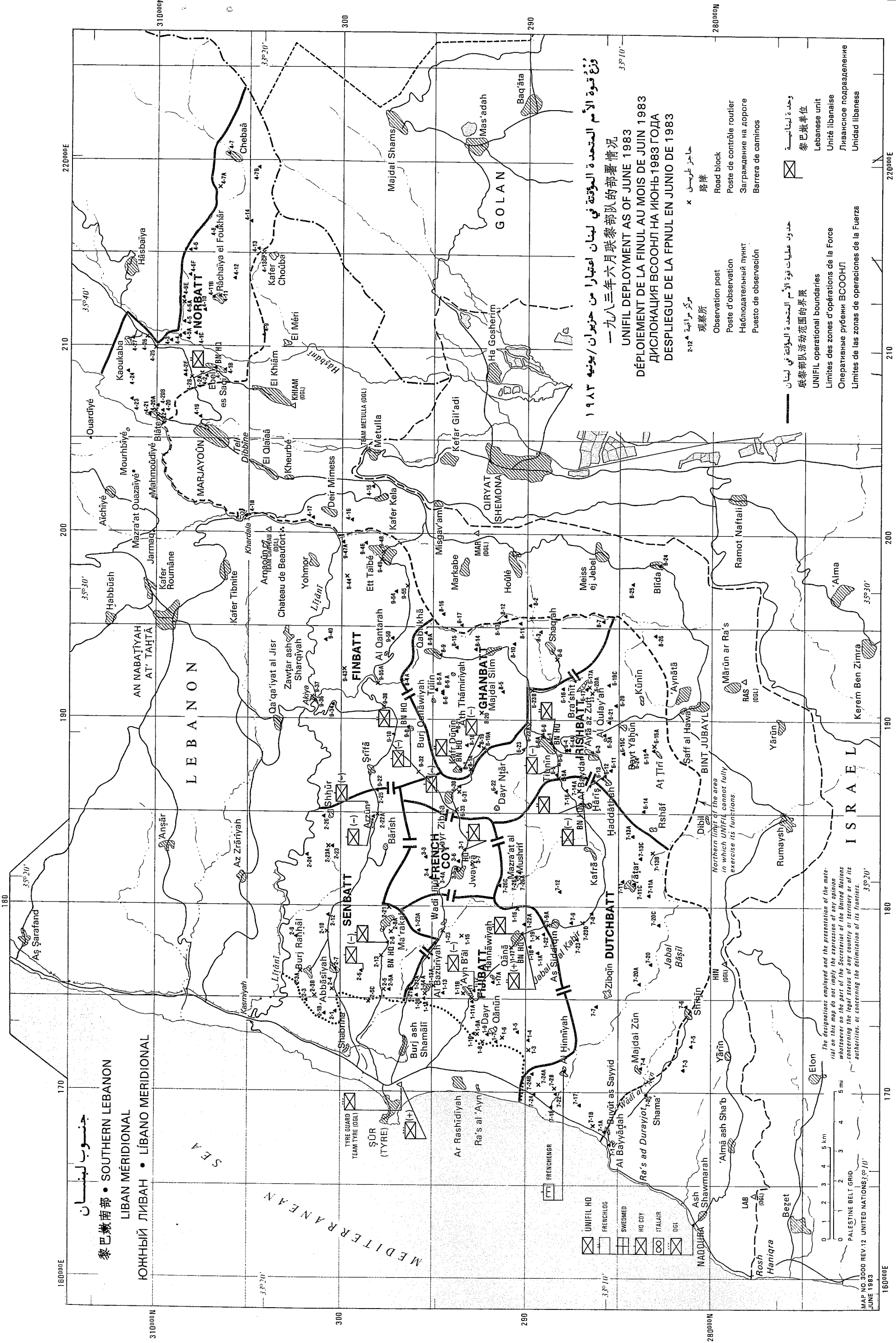
/...

национальной армией и силами внутренней безопасности, несомненно, нанесло бы серьезный удар перспективам скорейшего восстановления власти ливанского правительства в южной части Ливана, а также благополучию жителей, находящихся в районе дислокации ВСООНЛ. По этим причинам я считаю крайне необходимым вновь продлить мандат ВСООНЛ на временной основе, учитывая соответствующую просьбу правительства Ливана.

28. Рекомендую дальнейшее продление мандата ВСООНЛ, я хотел бы выразить искреннюю надежду на то, что в случае его продления Советом Безопасности все заинтересованные стороны будут всецело сотрудничать с Силами, с тем чтобы дать им возможность полностью осуществить задачи, порученные им Советом. Я должен также вновь обратить внимание Совета Безопасности на финансовые трудности, с которыми сталкиваются Силы. По состоянию на июль 1983 года общий дефицит по специальному счету ВСООНЛ составляет около 168,5 млн. долл. США. В результате этого Организация в значительной мере не успевает возмещать расходы стран, выделяющих войска, возлагая тем самым на них несправедливое и все более тяжелое бремя, особенно на менее богатые из них. Я крайне озабочен таким положением дел по вышеупомянутой причине, а также поскольку это может поставить под угрозу ход осуществления этой важной операции. Поэтому я должен настоятельно призвать все государства-члены без задержки выплатить свои взносы. Я хотел бы также обратиться к правительствам более развитых стран с призывом рассмотреть возможность внесения, в качестве практической меры, добровольных взносов на временный счет ВСООНЛ, который использовался бы для возмещения расходов правительств, выделяющих войска, оборудование и материалы для ВСООНЛ.

29. В заключение настоящего доклада я хочу выразить свою глубокую признательность странам, предоставившим войска, за их твердую и щедрую поддержку Сил. Я хотел бы также отдать должное командующему ВСООНЛ генерал-лейтенанту Уильяму Каллагану и его штабу, состоящему из гражданских и военных лиц, а также всем офицерам и рядовым ВСООНЛ и военным наблюдателям ОНВУП, назначенным в этот район. Они выполняют свои задачи, проявляя образцовую самоотверженность и отвагу в исключительно трудных условиях.





جنوب لبنان  
LIBAN MÉRIDIONAL  
ЮЖНЫЙ ЛИБАН • LÍBANO MERIDIONAL

黎巴嫩南部 • SOUTHERN LEBANON

UNIFIL HQ  
FRENCH HQ  
SWEDEN  
HQ COY  
ITALIA  
OGL

MAP NO 3000 REV.12 UNITED NATIONS, 1983  
JUNE 1983  
The designations employed and the presentation of the material on this map do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations concerning the legal status of any country or territory or of its authorities, or concerning the delimitation of its frontiers.

وضع قوة الأمم المتحدة المؤقتة في لبنان اعتباراً من حزيران/يونيه ١٩٨٣  
UNIFIL DEPLOYMENT AS OF JUNE 1983  
DÉPLOIEMENT DE LA FINUL AU MOIS DE JUIN 1983  
Дислокация ВСООНЛ на июнь 1983 года  
DESPLIEGUE DE LA FPNUL EN JUNIO DE 1983

حاجز عرسي  
观察所  
Observation post  
Poste d'observation  
Наблюдательный пункт  
Puesto de observación

حدود عمليات قوة الأمم المتحدة المؤقتة في لبنان  
UNIFIL operational boundaries  
Limites des zones d'opérations de la Force  
Оперативные рубежи ВСООНЛ  
Límites de las zonas de operaciones de la Fuerza

وحدة لبنانية  
黎巴嫩单位  
Lebanese unit  
Unité libanaise  
Ливанское подразделение  
Unidad libanesa

رأس

رأس

رأس

رأس

رأس

رأس

رأس

رأس

رأس

رأس

رأس

رأس

رأس

رأس

رأس

رأس

رأس

رأس

رأس

رأس

رأس

رأس

رأس

رأس

رأس

رأس